

تلخیص ترجمہ

سُرْمَن رَآئِی

طرز تعمیر

تین دروں والی اور محرابوں والی دیوار

(کیپٹن کریسول پروفیسر جامہ فواد آدل کے قلم سے)

(۴)

قدیم مشرقی طرز تعمیر کے قلعوں میں طویل مستطی دا لان ہوتے تھے جن کی چھتیں نصف ستون والی ڈاٹوں پر قائم ہوتی تھیں اور ادھر ادھر پہلو میں دروازے ہوتے تھے۔ قلعہ خراساباد (تعمیر ساتویں صدی قبل المیلاد) اسی طرز تعمیر کا نمونہ ہے۔ بعد کے تعمیر شدہ عمارت کے بعض دالانوں پر گنبد بھی ہوتے تھے قصر ایشفون، فیروز آباد، سروستانی، قصر شیریں وغیرہ ساسانی عمارت اس طرز کے شاہکار ہیں۔

نصف ستون کی ڈاٹوں اور گنبدوں کا رواج اس زمانے میں بہت تھا اس لئے کہ درمیان کے سب سے بڑے گنبد پر دوسرے چھوٹے گنبد جو اس سے بندی اور دو جانب دست میں کم ہوتے تھے اس پر قائم کئے جاسکتے تھے۔ یہ چھوٹے بڑے گنبد

کے ساتھ کبھی زاویہ قائمہ پر ملے ہوئے ہوتے اور کبھی اس کے مجاذبی اور مقابل قصر اظیفون اور قصر فیروز آباد اس پہلی طرز کے موافق ہیں۔ پہلو کے دالانوں کے دروازے۔ ڈاٹوں پر قائم ہیں دروازوں کا رخ سامنے کی جانب نہیں بلکہ ایوان بزرگ کے ادھر ادھر پہلو میں ہیں۔ ہر غلطہ کا خیال ہے کہ غالباً تین دروں والی محراب دار سامنے کی دیوار کے طرز رومانی اور اس نہر سے اور سڑکوں کے ان تین دروں والے ستونوں پر قائم شدہ دروازوں سے لی گئی ہے جو اس عہد میں مشرق قریب میں راج تھے۔

یہ طرز ایک فارسی یا عراقی قصر کی داغ بیل ڈالنے سے بہت ہی موزوں تھا۔ کیونکہ اس میں بڑے بڑے محراب دار در تھے جو سامنے والی دیوار کو پہلو والے چھوٹے چھوٹے کمروں سے ملاتے تھے اور یہ ان قصور کے طرز تعمیر میں ایک نیا اور شاندار اضافہ تھا۔ اسی لئے دونوں پہلے والے گنبد ہمیشہ درمیانی ایوان کے گنبد کے مقابل رہتے تھے۔

سب سے پہلے یہ طرز تعمیر قصر خضر (تیسرا-۲ سال قبل المیلاد) میں دیکھا جاتا ہے پھر تین صدی کے بعد قصر سردستان میں دوسری مرتبہ یہی نمونہ مشاہدہ میں آتا ہے پھر دوسری صدی میلادی کے دوسری نصف میں تیسری مرتبہ قصر اخضر میں بھی یہی طرز پایا گیا۔ یہی وہ طرز تعمیر ہے جو سامرا میں قصر خلیفہ میں نمایاں کیا گیا ہے۔

یعقوبی کا بیان ہے

ہارون الرشید نے معتصم باللہ نے خلیفہ ہونے کے بعد وجہ کے کنارے قصر باروتی تعمیر کیا۔ اور اس میں شرفاغراہ اور بچے ٹیلوں پر آنے سامنے شاہ نشین اور ایوان بنوائے اور وہیں منتقل ہو گیا۔ سبکی ورجہ سے وہاں جاگیریں بڑھ گئیں۔ ہارون نے بعض لوگوں کو دور دراز مقامات سے وہاں بلا کر آباد کیا۔

اور بعض لوگوں کو وہاں سے دور دراز مقامات پر منتقل کیا؛

چنانچہ وصیف کو مطیرہ والی افشین کی حویلی عطا کی۔ اس کے بعد وصیف ہمیشہ وہیں رہا۔ اسکے رفقا اور سرداران افواج بھی وہیں گرد و پیش رہتے تھے۔

جن بندرگاہوں پر بغداد، واسط، بصرہ، موصل وغیرہ سے جہاز آگرا کرتے ان کی اہمیت بہت بڑھ گئی، لوگوں نے نئی نئی عمارتیں بنوائیں اور چونکہ ان کو معلوم ہو گیا تھا کہ سامرانے عظیم الشان آبادشہر کی حیثیت اختیار کر لی ہے۔ اس لئے انھوں نے عمارتیں بھی نہایت پختہ، مضبوط اور مستحکم بنوائیں اس سے قبل لوگ اسے چھاؤنی کہتے تھے۔

۲۳ھ میں واثق کا انتقال ہو گیا۔ اور جعفر متوکل بن المعتمد خلیفہ بنا تو اس نے بھی ہارونی میں قیام اختیار کیا اور معتمد کے دوسرے محلات پر اسی کو ترجیح دی اور محمد المنتصر اپنے بیٹے کو معتمد کے قصر جو سق رکوشک میں رکھا اور ابراہیم المودید دوسرے بیٹے کو مطیرہ میں الشتر کو مطیرہ کے عقب میں مشرق کی جانب بلکار نامی جگہ میں آباد کیا۔ لہذا بلکار سے لیکر دور نامی مقام کے آخری حصہ تک بقدر چار فرسخ عمارتیں اضافہ ہوا۔ حیرہ کی سڑکوں میں ایک نئی سڑک کا اضافہ کیا۔ اور حیرہ کے شروع ہی میں آبادی سے دور اور جاگیروں اور بازاروں سے الگ تھلگ ایک بہت بڑی عالیشان مسجد تعمیر کرائی جعفر نے یہ مسجد غایت درجہ مضبوط مستحکم اور وسیع بنائی۔ اس میں ایک پانی کا فوارہ تھا جس کا پانی کبھی بند نہ ہوتا تھا۔ وادی ابراہیم بن رباح سے جو سڑک نکلتی تھی اس پر تین نہایت کشادہ اور بڑی بڑی سڑکیں تین جانب سے اس مسجد کی طرف آتی تھیں۔ ہر سڑک پر ہرقسم کے تجارتی سامان کی بڑی بڑی فرمیں صنعت و حرفت کے کارخانے موجود تھے۔ ہر سڑک کی چوڑائی سو ہاتھ تھی۔ تاکہ جب منتصر اپنے اراکین بابا رؤسا و اعیان، خدم و ختم، سوار و پیادہ فوجوں کے ساتھ مسجد میں آئے تو راستہ میں تنگی اور دشواری نہ ہو۔ ان میں عام لوگوں کی ایک جماعت کے مکانات اور جاگیریں بھی شامل کر دی تھیں۔ اس سے لوگوں

کے لئے مکانوں اور جولیوں کے سلسلہ میں فراخی اور وسعت ہوگئی اور جامع مسجد کی ان سڑکوں کے بازاروں اور دکانوں میں دکاندار تاجرا و صنعت و حرفت والے دوست کے ساتھ رہنے لگے اور ان کے لئے بہت سہولت ہوگئی۔ نجاح بن مسلم کاتب کو سب سے آخری سڑک پر مسجد کے قبلہ کی جانب جاگیر دی، اور اسی کے قریب احمد بن اسرائیل کاتب کو بھی زمین دی گئی۔ محمد بن موسیٰ بنجم اور اسکے اعوان و اقربانیز سرکاری ملازمین و سپہ سالاران و سادات کو بھی اس حصہ میں جاگیریں اور زمینیں عطا کی گئیں۔

متوکل نے اپنے عہد حکومت میں ایک نیا شہر آباد کرنے کا عزم کیا جس میں وہ خود جا کر آباد ہوا اور وہ شہر اسی کی طرف منسوب ہوا۔ چنانچہ محمد بن موسیٰ بنجم اور دربار کے دوسرے منجمن کو حکم دیا کہ اس شہر کے لئے مبارک مقام انتخاب کریں چنانچہ انھوں نے ماخوذہ نامی ایک مقام متفقہ طور پر انتخاب کیا متوکل کو بتایا گیا کہ معتمد نے بھی اس مقام پر شہر آباد کرنے اور ایک نہر جو قدیم زمانہ میں یہاں تھی کھودنے کا ارادہ کیا تھا۔ لہذا متوکل نے اس شہر کے آباد کرنے کا عزم کر لیا اور شہر آدھے سے غور و فکر اور ساز و سامان شروع ہوا۔ اور اس نہر کھودنے کی جانب توجہ فرمائی تاکہ وہ شہر کے وسط میں سے نکلے۔ نہر کی کدائی کے انحرافات کا تخمینہ ایک کروڑ پچاس لاکھ دینار (زرِ سُرخ) لگایا گیا۔ متوکل نے اس رقم کو منظور کیا اور اجازت دی چنانچہ کدائی شروع ہوئی اور زبردست رقمیں اور بہت کافی ہوشیاری اس پر خرچ ہوا شاہی محلات اور جولیوں کے نشان ڈالے گئے۔ اپنے تمام گورنروں، شہزادوں، سپہ سالاروں، سرکاری ملازمین، افواج اور عام لوگوں کو دہاں زمینیں تقسیم کیں اور اشناس ترک کی عیوب سے جو کرخ میں واقع ہے اور اب فتح ابن خانان سے مل گئی ہے (شارع اعظم دسب سے بڑی سڑک) تین فرسخ (۹ میل) لمبی اپنے محلات تک لگائی۔ شاہی محلات تین عظیم اشان دروازوں (پھانکوں) کے اندر واقع تھے جن میں نیزہ بردار سوار رکھ سکتا تھا۔ اس شارع اعظم کے دائیں بائیں جانب لوگوں کو جاگیریں عطا کیں۔ اس کا عرض دوسو ہاتھ تھا اور تہذیب کیا کہ شارع اعظم

کے ہر دو جانب دو نہریں کھودی جائیں جن میں مجوزہ بڑی نہر سے پانی آئے گا۔ عالیشان محل، پختہ اور مستحکم حویلیاں اور اونچی اونچی سربلنک کشیدہ عمارتیں بنائی گئیں۔ متوکل خود اٹنا تعمیر میں عمارتوں کا ملاحظہ فرماتا جس کو دیکھتا کہ وہ تعمیر میں زیادہ سہی، جانفشانی اور دلچسپی سے کام لے رہا ہے انعام اکرام سے اس کی حوصلہ افزائی کرتا۔ لہذا لوگوں نے بڑی جدوجہد اور کوشش سے عمارات بنوائیں اور اس شہر کا نام جعفریہ تجویز ہوا۔

عمارات کا یہ سلسلہ جعفریہ سے دور اور پھر کراچ اور سرمن رائی تک برابر چلا گیا تھا اور بڑھتے بڑھتے معتز کی جائے سکونت تک آبادی پھیل گئی تھی۔ اس تمام حصہ آبادی میں جس کی مقدار سات فرسخ (۲۱ میل) ہے کوئی کھلا ہوا میدان یا مقام ایسا نہ تھا جس میں عمارت اور آبادی نہ ہو ایک سال کی مدت میں بنیادیں اٹھ گئیں اور بازار ایک علیحدہ مقام میں منتقل کر دیئے گئے اور ہر مربع حصہ آبادی اور شہر کی ہر جانب میں بھی ایک بازار وہاں کی ضروریات کے لئے رکھا گیا۔

جامع مسجد تعمیر ہوئی اور یکم محرم ۱۲۲۷ھ میں متوکل اس شہر کے تصور میں منتقل ہو گیا جعفریہ میں سب سے پہلی مرتبہ دربار عام کیا تو لوگوں کو بڑے بڑے انعامات دیئے اور ان سے ہمدردی کا سلوک کیا اور تمام سپہ سالاران، دفتری سرکاری ملازمین اور ہر اس شخص کو جس نے اسی شہر کی آبادی میں کوئی حصہ لیا تھا عطا یا عنایت فرمائے۔

فرط شادمانی و مسرت میں کہا۔ ”آج جبکہ میں خود اپنے بنائے ہوئے شہر میں مقیم ہوں مجھے محسوس ہوا کہ میں بھی بادشاہ ہوں“

تمام دفاتر، دفاتر لایات، دفتر جاگیرات، دفتر ولایات، دفتر فوج و پولس، دفتر خزانہ و موالی، دفتر رسل و رسائل۔ اور تمام دفاتر جعفریہ میں منتقل ہو گئے، صرف نہر کی کھدائی مکمل نہ ہوئی تھی اور پانی بہت تھوڑا تھوڑا آتا تھا مسلسل اور یکساں نہ آتا تھا حالانکہ دس لاکھ کے قریب بنیاد

اس پر صرف ہو چکے تھے۔ اور حق یہ ہے کہ اس کا کھودنا بھی بہت ہی سخت اور مشکل کام تھا۔ ایسی سنگلاخ زمین میں ہر کھود رہے تھے جس میں کدال اثر بھی نہیں کرتے تھے۔ نو ماہ تین دن متوکل کو جعفریہ میں رہنا نصیب ہوا اور ۳۱ ر شوال ۳۳۷ھ میں سب سے بڑے محل قصر جعفری میں قتل کر دیا گیا۔ اناشد محمد المتنصر بن متوکل اس کے بعد خلیفہ ہوا اور وہ سرمن رائی میں خود بھی منتقل ہوا اور تمام لوگوں کو حکم دیا کہ ماعوذہ (جعفریہ) سے منتقل ہو جائیں، شہر کو تباہ و برباد کر دیں اور نکتہ سامان کو سرمن رائی میں اٹھا لائیں۔ چنانچہ لوگ جعفریہ سے چلے آئے اور تمام نکتہ سامان عمارت مکانات اپنے ساتھ لے آئے۔ اور بہت تھوڑی مدت میں جعفری تصور، حویلیاں، مکانات اور بازار تباہ و برباد کر دیئے گئے اور محل وقوع ایک چٹیل میدان رہ گیا جس میں آدمی کی شکل و صورت بھی نظر نہ آتی تھی۔ تمام آبادی ایسی ویران و سنان ہو گئی کہ گویا کبھی آبادی نہ ہوئی تھی اور کوئی یہاں رہتا ہی نہ تھا۔

ربیع الثانی ۳۳۷ھ میں متنصر نے سرمن رائی میں وفات پائی اور مستعین احمد بن المستم خلیفہ ہوا۔ دو سال آٹھ ماہ تک سرمن رائی میں قیام کیا۔ ملکی اور سیاسی حالات کی ناساز گاری کی وجہ سے محرم ۳۳۷ھ میں بغداد آیا اور ایک سال کامل معتز اور اس کے ساتھیوں سے لڑتا رہا۔ یہ سرمن رائی میں تھا تمام ترک اور موالی اسی کے ساتھ تھے آخر مستعین خلافت سے معزول اور اس کی جگہ معتز خلیفہ ہوا اور سرمن رائی میں قیام کیا یہاں تک کہ مستعین کی معزولی کے تین سال سات ماہ بعد اسے قتل کر دیا گیا۔ اور محمد المہدی بن ابوالفتح رجب ۳۴۷ھ میں خلیفہ ہوا ایک سال کامل سرمن رائی میں قصر جوش کے اندر مقیم رہا آخر وہ بھی قتل کیا گیا اور اس کے بعد احمد المتمدن بن المتوکل خلیفہ ہوا اور سرمن رائی کے اسی قصر جوش اور دوسرے شاہی محلات میں مقیم رہا۔ پھر کچھ عرصہ بعد سرمن رائی کی شعری جانب ایک نہایت حسین و جمیل قصر تعمیر کرایا

جس کا نام معشوق رکھا اور اس میں قتل ہو گیا اور وہیں رہا یہاں تک کہ سیاسی حالات اس کے لئے
 ناسازگار ہوئے اور بغداد اور پھر وہاں سے مدائن چلا گیا۔ یعقوبی کا بیان ہے
 کہ سرمن رانی کی تعمیر اور آبادی کو اب جبکہ ہم کتاب البلدان لکھ رہے ہیں اور ۵۵۲ھ
 ہے پچھن سال گزرے ہیں۔ اس عرصہ میں سرمن رانی میں آٹھ خلفائے بنے وفات پائی اور پانچ قتل
 ہوئے معصم، واثق، منتصر، معتز، متدی، متولین ہیں۔ متوکل اور معصم سامرا کے اطراف و نواح ہی
 میں قتل کئے گئے جس کا نام کتب قدیمہ میں زورار بنی عباس ہو۔ اس نام کی تصدیق اس ضرب المثل
 سے بھی ہوتی ہے جو اس کی مساجد کے متعلق مشہور ہے ”زورار لیس فیہا قبلۃ مستویۃ“ (زورار
 میں قبلہ سیدھا نہیں)، ان مساجد کو اس کے باوجود ہم نہیں کیا گیا تھا اور برائے نام باقی
 تھیں۔ ہم نے بغداد اور سرمن رانی کا بیان تمام شہروں سے پہلے لکھا کہ یہی دو شہر خلافت و
 دولت اسلامیہ کے مرکز تھے۔